

**Sonora Café**  
 Buen Servicio y Esmerada  
 Atención. Sábados y Domin-  
 gos especiales platillos  
 de gallina.  
 Prop. María G. de González.  
 Calle 5 Av. 5 Agua Prieta

# La Vanguardia

**MARQUEZ Y ROMERO**  
 Garage y Reparación de Au-  
 tos, Baterías y Tubos  
 Servicio a Todas Horas  
 Calle 7 y 8 Ave. F. No. 733  
 DOUGLAS, ARIZONA

PERIODICO LIBERAL

Registrado como Artículo de 2a. clase con fecha 12 del mes de Julio de 1929

Tomo I | Director Gte. HEBERTO G. PORTUGAL | AGUA PRIETA, Sept. 29 DE 1929 | Administrador, J. V. OLIVARES, Jr. | Núm 16

## Un Partido Ortizrubista Mas Digno Ejemplo que Imitarse

### Agua Prieta da una Prueba mas de Adhesión al Candidato Nacional Pascual Ortiz Rubio

El sábado 21 del mes que cursa quedó instalado un nuevo Partido político que propagará la candidatura presidencial del Ingeniero Pascual Ortiz Rubio.

A las siete de la tarde del citado día se reunieron en el restaurant Santa Fé, un gran número de personas que en virtud de ser partidarias del candidato nacional Ingeniero Ortiz Rubio, se pusieron de acuerdo para constituir una agrupación política.

Con la asistencia de mas de ochenta ciudadanos se empezaron los trabajos cuya

#### LA FERIA

Con gran entusiasmo se inauguró la llamada "Feria" que lo que realmente es, es una exposición de los productos del Condado de Cochise, en la vecina ciudad de Douglas, Ariz.

El programa de ayer constituyó un entretenido atractivo para los concurrentes, muy principalmente el número desarrollado por el Sr. Coronel Carrillo y sus oficiales, que sin exageración ninguna, se lucieron en el brinco de obstáculos a caballo. Después presencia mos la caída, desde un avión, de un individuo que a tres mil pies de altura se desprendió en un paracaídas aterrizando sin novedad.

Además se pueden admirar hermosos ejemplares de animales domésticos y ganado mayor y una extensa variedad de productos vegetales.

organización estuvo encomendada al Sr. Arturo Mendoza V. en su carácter de Presidente del Comité Municipal del Partido Nacional Revolucionario de Agua Prieta. Empezó por hacer uso de la palabra el Sr. Felizardo Erías, quien a grandes rasgos dió a conocer los méritos revolucionarios del Candidato. En seguida se procedió a la elección de Mesa Directiva resultando miembros los siguientes ciudadanos: Presidente, Isidro Salazar; vice presidente, Jesús Romero; secretario, Rafael R. Romero; vocales, Luis Vega, Lucas Domínguez, Alfredo Arias y José D. Castillo; tesorero, Heberto G. Portugal.

Como el número de firmantes sobrepasó en mucho mas de cincuenta que es el número que marca la Ley Electoral federal para construir Partido, este quedó formado con el nombre de un preclaro héroe de la Patria, el de "MELCHOR OCAMPO", con el lema de "BIBLIOTECAS Y PROFESORES" y el distintivo tricolor dentro de un disco rojo, mismo que usa el Partido Nacional Revolucionario.

De las personas que nos podemos acordar como firmantes del Acta damos los nombres siguientes: Isidro Salazar, Rafael Romero, Lucas Domínguez, José d' Castillo, Jesús R. Romero, Luis Vega, Alfredo Arias, H. G. Portugal, F. Frías, J. Alvarez, Nacario L. Carvajal, Calletano Martínez, R. Michel, José Hernandez, Matías Carriño, Miguel Yañez, Venancio Buzano, Manuel Escárcega, Alvino Varela, Calleta

no Moreno, Jesús Martínez José Mendibles, Trinidad González, Ysmael Lamalo, Librado López, Jesús Lovato, Ramón Gómez, Eraclio Vacame, Rafael C. Rivera, J. Rivera, Baltazar Biberos, Juan D. Romero, Esteban Calles Martínez, Manuel Mazón, Eduardo Vacame, Pedro R. Ramírez, Concepción Mesa, Marcos Durrite, Federico Pérez, Leopoldo Durón, y C. Moreno, Luis Grajeda, Juan Solis González' Enrique Dominguez, M. M. Grijalva, David Huizar y muchos otros que sentimos no recordar. El documento en cuestión fue autorizado y certificado por el personal del juzgado que presencié todo lo actuado.

La reunión terminó dentro del mas perfecto orden y la mas franca alegría siendo las nueve de la noche.

#### Candidato a Diputado

En los Círculos políticos locales nos han informado que por fin los grupos políticos regionales habían llegado a un común acuerdo para designar Candidato por el Distrito de Arizpe a fin de que inmediatamente se emprendan los trabajos de propaganda en virtud de lo corto del tiempo que falta para que se efectuen las elecciones.

Como es de todos sabido, estas se efectuarán el día 20 de Octubre.

En la reunión de esta noche se dará a conocer al candidato, que según parece no tendrá contrincante. Probablemente mañana se efectúe el primer mitin para lo que ya está todo preparado.

### Alta prueba de Patriotismo dada por la Colonia Mexicana de Miami, Ariz.

En el Mineral de Miami se construyó recientemente un elegante Coliseo que hoy por hoy viene a ser el mas elegante del mineral. Con motivo de su inauguración la Empresa del Teatro, deseosa de granjearse a la población Americana, puso a sus puertas un letrero que con grandes caracteres decía: "No Mexican Allowed" o lo que es lo mismo NO SE ADMITEN MEXICANOS.

El día de la inauguración susodicha, el teatro no tuvo ni la mitad de su capacidad de los espectadores que la Empresa esperaba, cayendo en cuenta que era de vital importancia para los negocios el atraerse la concurrencia de la numerosa Colonia Mexicana residente allí. Al siguiente día aparecieron en los lugares más visibles del edificio y con mayores caracteres el siguiente letrero, "MEXICAN ALLOWED" o como debe entenderse "SE ADMITEN MEXICANOS". Pero he aquí que la Colonia Mexicana,

justamente indignada por la exclusión que de ella habían hecho el día anterior no quiso patrocinar al Teatro de referencia, y ahora, dirigida por hombres de Empresa Americanos d' la localidad van a constituirse en una gran compañía que edificará un nuevo Teatro superior al otro.

Así quisieramos ver que todas las Colonias Mexicanas esparcidas por el vasto Territorio de los E. U. A., dieran esos ejemplos de cohesión unión y verdadero patriotismo que es la forma mas directa para dignificar a la Raza, frecuentemente vejada y ultrajada por individuos americanos incapaces d' comprender lo mucho que ayuda al comercio e impulsa la industria americana el diario trabajo de nuestros sufridos compatriotas. Ponemos como ejemplo pues, a la viril y patriótica colonia de Miami Arizona.

#### Importante Carta

El candidato Nacional a la Presidencia de la República, señor Ingeniero Pascual Ortiz Rubio, desde México escribe al Sr. Arturo Mendoza V., diciéndole que en el próximo mes de octubre tendrá el gusto de visitar nuestro Estado.

Con tal motivo reina un gran entusiasmo entre sus numerosísimos partidarios, los que con todo empeño comenzaron los preparativos necesarios para recibir dignamente a tan distinguida persona de relieve nacional.



#### Sencible Defunción

Ayer dejó de existir la Sra. esposa de nuestro buen amigo el Sr. Reyes Durazo. Fué sepultada en el Panteón Municipal de esta Villa. Reciba el Sr. Durazo nuestra mas sentida condolencia.

## FRUTERIA

Cigarros y Postales  
Conservas Nacionales "JAQUES"  
Agencia de los conocidos discos

**Brunswick, Vocalión y Victor**

Especialidad en Fonógrafos Portátiles  
Gramófonos Eléctricos

**Eduardo Arévalo, Prop.**

Agua Prieta Sonora

Avenida 3a

## "EL COSMOPOLITA"

M. ACOSTA, Prop.

El mejor surtido en Vinos y Licores Ventas al contado.  
Precios los mas bajos de la plaza

Apartado Postal 49

Agua Prieta Sonora

Ave. 3a.

## CURLY'S

GADSDEN BAR

Phone 304 W

Agua Prieta, Old México

## Cía. de Servicios Públicos de Agua Prieta, S. A.

Energía Eléctrica. Instalaciones. Toda clase de trabajos  
del Ramo. Pronta Atención.

No Debilite su Vista con Luz Débil

Los Hogares Deben Tener Luz Eléctrica

## "La Casa Blanca"

Magníficos vinos y licores, de las mejores marcas europeas

**Sanmarcelli y Williams**

## EL Rastro

MORALES Y TREVIÑO, Ganaderos

Concecionarios para la explotación  
del Rastro en el Municipio

Oficinas en la Calle 3a. Agua Prieta, Sonora

## Douglas Bakery

GROCERIES, FRESH FRUIT AND VEGETABLES  
620 F. Avenue Phone 440

Precios Especiales por una Semana

Harina la mejor calidad 1 arroba	\$1.00
Manteca 2 libras	45c
Manteca 4 "	85c
Manteca 8 "	1.65
Azucar 12 "	1.00
Maiz tostado 3 cajas por	25c
Frijol Nuevo 1 libra	10c
Leche bote grande	11c

Recibimos Plata Mexicana a dos por uno

VICENTE RASTER, Propietario

# Un Acto Moralizador

## Ayuntamiento Consignado

Por fin, el pueblo de Agua Prieta ve con satisfacción que se dá el primer paso para lograr la moralización de la administración pública. Hemos sido informados que el Concejo Municipal, habiendo ordenado que se hicieran in-

vestigaciones para esclarecer el manejo que de los fondos del municipio hizo el Ayuntamiento que presidió el Sr. Rogerio D. Loreto, y muy especialmente los manejos de este señor, se puso en claro que algunos miles de pesos no fueron aplicados al objeto a que los destina el Plan de Egresos e Ingresos del Municipio. Parece ser que al gunregidor y el Presidente Loreto manejaron los intereses públicos como si fuera rancho propio, con tanto con la ignorancia o disimulo de los otros miembros edilicios. Estos señores creyeron, que, porque nunca habían visto que se exigieran responsabilidades a los Ayuntamientos,

ellos también podían disponer a su antojo de la Hacienda pública, sin contar con que los tiempos cambian y que llegaría el día en que una Autoridad honrada como la que hoy tenemos, ajustaría cuentas a los prevadadores públicos.

No podemos menos que aplaudir la actitud de nuestras Autoridades, por el hecho de salvaguardar los dineros del pueblo y por haber consignado a los responsables, a las autoridades judiciales para que esclarescan las responsabilidades en que haya incurrido cada quien, y que se aplique la pena correspondiente.

Con este saludable precedente, se les quitarán las ganas de ser presidentes a muchos léperos, q' al candidatearse no llevan mas miras que su provecho personal, confundiendo al Municipio con una "milpa de gachupines" en la que cada quien saca lo que puede.

## Las Lluvias

Durante éstos últimos días ha estado lloviendo copiosamente. Las calles se han puesto intransitables pues durante las lluvias se convierten en verdaderos rios que las deterioran grandemente. Las casas han sufrido grandes deterioros y se han registrado muchos derrumbes.

## "La Competencia"

HONG TACK

Carnicería, Pescado y Verduras.

Abarrotes en General

Agua Prieta, Sonora, México

Ave. 3a.

## Los Ciudadanos de Agua Prieta, Morelos, El Pozo y Cabullona

expontáneamente y con todo entusiasmo, y deseosos de que el próximo Ayuntamiento quede formado por personas de reconocida honorabilidad y aptitudes, postulan, para integrar el Cuerpo Edificio de este Municipio, a los dignos C.C.

## Jose Ruiz E. Arturo Mendoza V.

quienes llenan las legítimas aspiraciones del pueblo, a fin de impulsar el progreso de nuestra comunidad

## El Comite de Propaganda

## A la Policía

Nos permitimos llamar la atención de la policía sobre los desordenes que los muchachos que concurren al matiné del Teatro Sonora, promueven los domingos por la tarde. Los chicos molestan mucho a las niñas hablándoles palabras mal sonantes, lastimándolas y fumando, sin que el personal de la empresa se tome el trabajo de establecer el orden.

## DIRECTORIO

"La Vanguardia"  
Semnario Independiente

Director Gerente  
**H. G. Portugal**

Administrador,  
**J. V. Olivares, Jr.**

Secretario de Redacción

Colector  
Enrique Dominguez  
Apartado Postal No. 40

Banco de Agua Prieta, S. A.  
AGUA PRIETA, SON.

CAPITAL, \$ 250,000.00. ORO NACIONAL

Estado de Contabilidad al día 21 de Septiembre de 1929

CUENTAS DEUDORAS

Existencia en Caja	\$ 141,794.80	
Depósitos en Bancos y Ests. Bancarios	25,440.02	
Préstamos	171,878.18	
Existencia en Bancos del Extranjero	85,924.94	\$ 425,037.94
Deudores Diversos	\$ 4,633.57	4,633.57
Inversiones, Inmuebles y Muebles	\$ 19,825.62	
Cuentas Impersonales	663,701.94	
Capital no exhibido	125,000.60	808,527.56
	\$ 1,238,199.07	

CUENTAS ACREEDORAS

Depósitos	\$ 115,012.77	
Acreedores Diversos	18,784.50	
Depósitos en Monedas Extranjeras	142,937.60	\$ 276,734.87
Depósitos a plazo mayor de 30 días	\$ 42,356.23	42,356.23
Cuentas Impersonales	\$ 669,107.97	
Capital y Fondos de Reserva	250,000.00	919,107.97
	\$ 1,238,199.07	

INSPECTOR DE INSTITUCIONES DE CREDITO,

OCTAVIO TORRES.

GERENTE,

L. V. DURAZO.

# Carta Abierta

El Sr. Jesús Higuera nos ha entregado, para su publicación, una larga carta en la que al parecer firman treinta y dos amigos suyos, con el propósito de sincerarlo de la imputación que aparece en nuestro número 13, de fecha 14 del mes que corre, con motivo de un reportazgo que tomamos en la Comandancia de Policía de este lugar.

La carta es demasiado extensa y nuestro periódico dispone de reducido espacio para darle publicidad, pero en extracto dice: Primero; que los vecinos de Cabullona invitaron al C. Presidente para que fuera a ver la Escuela y que se nombrara profesor al Sr. Chomina; Segundo, que la marihuana se produce desde hace años en la hacienda sin que nadie la cultive; Tercera, que son intrigas políticas contra el candidato Sr. Higuera; Cuarta, que efectivamente funcionaba una vinatería y Quinta, que el Señor Higuera es un "bien intencionado a la humanidad."

Nosotros no hemos hecho en este asunto otra cosa

que dar una nota sacada del Parte de Policía y de la Delegación Sanitaria Federal, y al primer punto contestamos que si un grupo de vecinos de Cabullona invitó al Sr. Presidente a que visitara la Escuela, no quiere decir que otro grupo no denunciara la existencia de la marihuana que hace estragos en la juventud y entre los padres de familia, y que ese grupo de verdaderos ciudadanos que se preocupan por la salud de los mexicanos, denunciara la marihuana sembrada en cumplimiento o, su deber. Al segundo punto contestamos que según el Acta levantada con testigos, la MARIHUANA estaba sembrada y CULTIVADA en surcos en la milpa del señor Jesús Higuera, Candidato a Presidente Municipal, y que nos extraña que algunos de los firmantes de la carta que dicen que ellos vieron que por años la marihuana se reproducía en la "hacienda" no la hubieran arrancado de raíz para que en el lugar en que nacida esa yerba hubieran sembrado trigo o maíz.

Al tercer punto podemos contestar que es muy mala la suerte del candidato Sr. Higuera que precisamente en su milpa se haya encontrado la maldita MARIHUANA, que desde hace años nace en ella, y más mala es su suerte que desde hace años se acusa al candidato Higuera de traficar con MARIHUANA, como lo comprueban los expedientes que tiene formados en la Delegación Sanitaria Federal y en los Archivos de Policía aparece que cuando era Comandante el Sr. Burgueño le catearon su casa y de un baul le sacaron marihuana, morfina, y cocaína que fueron quemados en la calentadera de la Comandancia. A la cuarta contestamos que ese fué el parte de Policía y a la quinta que dice que el Sr. Higuera "es un bien intencionado de la humanidad", ese punto lo contestará la Opinión Pública. Nos otros, en nuestro carácter de informadores no hacemos más que informar al público de lo que ocurre. En el curso de nuestros números publicaremos completa la referida carta.

Y como complemento agregamos que nos extraña que el Sr. Jesús Higuera haya como quince días que está preso, aunque gozando de toda clase de consideraciones al grado que es un preso que anda en libertad, precisamente porque las Autoridades no quieren que se le dé carácter político al asunto.

## La Joyería "EL ZARIRO"

Establecida en este lugar por muchos años  
Es la que le garantiza honradez y buen trabajo  
FRENTE A LA ADUANA

## Banco de Agua Prieta, S. A.

Eficacia, Seguridad y Cortesía

Esquina Avenida III y Calle 4

Agua Prieta, Sonora, México

## RESERVADO

Para la Agencia de los Productos

"VICTOR"

Fernando L. Mendoza,

AGENTE

AGUA PRIETA, SONORA MEXICO

## Luz Roja

Billares y Barbería

R. CASAY Y CIA.

Ave. 3a.

Agua Prieta, Son.

## HOTEL MODERNO

Exquisitos licores de distintas marcas exportados de Europa

RESTAURANT Y SALON PARA BAILE

Esmerado Servicio a su Clientela

Agua Prieta, Son.

Calle 4

## DOUGLAS LUMBER CO.

LO MEJOR EN MATERIALES PARA CONSTRUCCION

Teléfono No. 62

Douglas, Arizona

### GUSTAVO AREVALO y CIA.

Comisionistas

Representantes de Casas Nacionales

Agua Prieta, Son. Ave. 3a. 192

### CANTINA

"LOS PAJARITOS"

Ofrece a su estimada clientela unos deliciosos licores, reservados especiales para familias y salón amplio para baile

### EL NUEVO JAPON

Nevería, Billares y Barbería anexo con demasiada amplitud. Esmerado servicio a la clientela visitado Ud. y quedará satisfecho.

Avenida 3a.

Agua Prieta.

VINOS Drink	COMIDAS Eat at the	BAILE Dance
<b>Gem Bar</b>		

**LA UNION**  
CARNICERIA HIGIENICA. Buen trato a la clientela  
**Isidro Pank, prop.**

**Manhattan Club**  
JIM JOE, Prop.  
3rd. Ave. And 3rd. St.  
PHONE 575 W  
AGUA PRIETA, SONORA, MEXICO

**Internacional Cafe**  
Platillos Especiales a la Carta  
Esmerada Limpieza  
AGUA PRIETA SONORA MEXICO

## Por el Estadio

Como se anunció oportunamente, el domingo próximo pasado se efectuó el juego de pelota entre las novenas "Atenas" y "White Sox":

El encuentro estuvo muy reñido y el público concurren te quedó muy complacido.

El producto líquido d' las entradas se destinará a be neficio de las Escuelas.

El corte de caja rendido es como sigue:

Asientos en las Gradas \$ 148.00. Venta de voletos por señoritas Escuela de Niños 26 50. Venta de boletos señoritas Escuela Niñas \$ 35.50. Donativo del Sr. Lic. de la Garza \$ 20.00. To tal 230.00. Menos los gas tos \$ 40.00. Líquido \$ 190.00

Como sa ve, el público no pudo responder en forma mas elocuente para aportar su ayuda en veneficio del mejoramiento de las Escue las.

## Habrá Elecciones

A última hora se nos ha avisado que el Senado de la República convocará a elec ciones de Senadores por los Estados de Sonora y Chi huahua. Estas se efectuarán junto con las de Presidente de la República el día 17 del próximo noviembre.

Las curules de Senadores por ambos Estados mencio nados se encuentran vacan tes por razón de que los se nadores que representaban a dichas Entidades tomaron participación en la revuelta renovadora.

El señor Gardénier galan temente obsequió a los juga dores un barril de cerveza.

A nombre de la junta de Educación se dan las gra cias mas expresivas a todos los que contribuyeron.

## A Quien Concierna

Desde que empezaron las lluvias hemos visto q' el caño de desagüe coloco do en la esquina de la Bo tica, en la avenida III se encuentra completamente lleno de arena, ocasionan do con esto que la corrien te de agua de las lluvias de la calle 5 se derrame inundando en parte entera mente la avenida III. Se ría bueno que prontamen te se mandara limpiar.

## CIUDADANO:

¿quieres gozar de garantías?

AGRARISTA: ¿quieres conservar el ejido?

OBRERO: ¿quieres afianzar tus conquistas económicas? pues votad por el Candidato Nacional Ingeniero

# Pascual Ortiz Rubio

**Comité Municipal del**

**Partido Nacional Revolucionario**

**Agua Prieta. Sonora**